

## 400279-2026 - Hange

Šveits – Transporditeenused (v.a jäätmetransport) – Abnahme, Transport und Verwertung von festem Gärgut / Kompost

OJ S 111/2026 11/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Biogas Zürich AG

E-posti aadress: [stefan.bihr@biogaszuerich.ch](mailto:stefan.bihr@biogaszuerich.ch)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Abnahme, Transport und Verwertung von festem Gärgut / Kompost

Kirjeldus: Abnahme, Transport und Verwertung von festem Gärgut / Kompost. Bei der Verwertung der biogenen Abfälle im Vergärwerk fallen nebst Biogas und festem Gärgut (Kompost) auch flüssiges Gärgut an. Erstgenanntes dient zur Düngung resp.

Pflanzenernährung auf landwirtschaftlich genutzten Flächen. Das Gärgut fest soll vom

Anbieter, bzw. von der Anbieterin zu geeigneten Landwirtschaftsbetrieben transportiert und auf deren Nutzflächen fachgerecht verteilt werden.

Menetluse tunnus: 347ad393-ab4c-4945-9a12-6c61d6a7c041

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60000000 Transporditeenused (v.a jäätmetransport)

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8064

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8064

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

##### 2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Los 1 - Abnahmemenge 4'500 Tonnen pro Jahr Gärgut fest / Kompost

Kirjeldus: Die Biogas Zürich AG (BGZAG) betreibt am Standort Zürich-Werdhölzli ein Vergärwerk mit einer Jahreskapazität von bis zu 35'000 Tonnen Inputmaterial (biogene Abfälle), bestehend aus Bioabfall (= pflanzlicher Gartenabfall + biogener Küchenabfall), Gartenabraum, gewerblichen Speiseresten sowie sonstigen biogenen Abfällen. Bei der Verwertung der biogenen Abfälle im Vergärwerk fallen nebst Biogas und festem Gärgut (Kompost) auch flüssiges Gärgut an. Erstgenanntes dient zur Düngung resp. Pflanzenernährung auf landwirtschaftlich genutzten Flächen. Das Gärgut fest soll vom Anbieter, bzw. von der Anbieterin zu geeigneten Landwirtschaftsbetrieben transportiert und auf deren Nutzflächen fachgerecht verteilt werden.

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 600000000 Transporditeenused (v.a jäätmetransport)

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8064

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Muu kestus: Teadmata

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 188 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Biogas Zürich AG

#### 5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Los 2 - Abnahmemenge 5'000 Tonnen pro Jahr Gärgut fest / Kompost

Kirjeldus: Die Biogas Zürich AG (BGZAG) betreibt am Standort Zürich-Werdhölzli ein Vergärwerk mit einer Jahreskapazität von bis zu 35'000 Tonnen Inputmaterial (biogene Abfälle), bestehend aus Bioabfall (= pflanzlicher Gartenabfall + biogener Küchenabfall), Gartenabraum, gewerblichen Speiseresten sowie sonstigen biogenen Abfällen. Bei der Verwertung der biogenen Abfälle im Vergärwerk fallen nebst Biogas festem Gärgut auch flüssiges Gärgut an. Erstgenanntes dient zur Düngung Pflanzenernährung auf landwirtschaftlich genutzten Flächen. Das Gärgut fest soll vom Anbieter, bzw. von der Anbieterin zu geeigneten Landwirtschaftsbetrieben transportiert und auf deren Nutzflächen fachgerecht verteilt werden.

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60000000 Transporditeenused (v.a jäätmetransport)

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8064

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Muu kestus: Teadmata

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: Simap.ch

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 188 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Biogas Zürich AG

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Biogas Zürich AG

Registreerimisnumber: bd5bf7c2-144e-4cc1-bdea-4ecf48762862

Postiaadress: Paul-Pflüger-Strasse 104

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8064

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: [stefan.bihr@biogaszuerich.ch](mailto:stefan.bihr@biogaszuerich.ch)

Telefon: +41445113020

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

#### 8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht  
Registreerimisnumber: BVGER  
Postiaadress: Postfach  
Linn: St. Gallen  
Sihtnumber: 9023  
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Riik: Šveits  
E-posti aadress: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefon: +41584652626  
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Simap.ch  
Registreerimisnumber: CH001  
Postiaadress: Holzikofenweg 36  
Linn: Bern  
Sihtnumber: 3003  
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Riik: Šveits  
E-posti aadress: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 76a7709e-5cf9-4167-aa59-03ae9852a74c - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 17  
Teate saatmise kuupäev: 10/06/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 400279-2026  
ELT S väljaande number: 111/2026  
Avaldamise kuupäev: 11/06/2026